

que este perro fiziere con la sicut
enta como dicho es z ella fuere.
fija dalgo que paga dn año en.
la cadena z qual qez dellos que
non fuere fijo dalgo qle den ciēt
açotes. E sy qual qez destes que
biven con otros se desposaren o
casaren con la fija o parienta q.
tenga en su casa de aq̄l con quiē
biuiere sin su mandado q̄ aquel
q̄ este perro fiziere sea echado d̄
rrey no para sienpre. z sy torna
re q̄ las justicias lo maten z ella
sea deseredada z ayā sus bienes
sus parientes mas propicos. I
cito q̄ lo pueda acusar el padre o
la madre o el señoꝝ ola señoꝝa cō
quiē biuiere. E sy aquel o aq̄llos
con quiē biuiere non lo acusarē.
Quelo pueda acusar qual qez.
delos parientes mas ppicos fas
ta tercero grado. Pero sy el pa/
dre ola madre o el señoꝝ con q̄n
biuiere la perdonaz que otro nō
la pueda acusar

Ley. ij. q̄ta muger desposada.
sy fiziez adulterio ayā la misma
pena dela casada.

Contienese en el fuero de
las leyes que si la muj̄
q̄ fuere desposada fizie
re adulterio con alguno q̄ amos
a dos sean metidos en poder del

esposo asy que sean sus siervos.
po q̄ los nō pueda matar. E por
que esto es en xemplo z manera
pa muchas dellas fazer mal dar
z meter en ocasion z vergüença a
los q̄ fuesen desposados con ellas
por que non puedē casar en vy
da dellas. Por ende ten mos por
bien por escusar este perro q̄ nō
pase adelante en esta manera.
Que toda muger q̄ fuere deipo
sada por palabras de p̄iente con
ombre q̄ sea de catorze años con
plidos z ella de doze años acaba
dos z fiziere adulterio. Si el es
poso los fallare en vno q̄ los pue
da matar sy quisiere a amos ados
asy que nō pueda matar al vno
z dexar al otro podiendolos a a
mos a dos matar. E si los acu
sare a amos ados o a qual qez de
llos q̄ aquel contra quien fuere.
juzgado q̄ lo metan asu poder z
fagā del z de sus bienes lo q̄ qui
sieren. E q̄ta muger non se pue
da escusar de respōder ala acu
sació del marido o d̄ esposo por
que diga q̄ quiere prouar q̄l ma
rido o el esposo cometio adulterio

Ley. iij. la pena delos om̄s ca
sados q̄ tienen mancebas

Ordenamos que ningū
ome casado non sea ofa